

Wettbewerb- und Stellen-Ausschreibungen, sowie Anzeigen.

Grabarbeiten für Kabellegungen.

Über die Erd-, Maurer- und Kanallegungsarbeiten für die Strecke Chur-Landquart/Tardisbrücke wird Konkurrenz eröffnet.

Baulänge ca. 15,000 m (4 Baulose).

Erdbewegungsarbeiten (Graben und Schächte) ca. 9000 m³.

Kanallegungsart: Zementröhren 20 cm ø, ca. 10,000 m.

Gussröhren 20 cm ø, ca. 5000 m.

Betonarbeiten und Zementsteinmauerwerk ca. 500 m³.

Pläne und Bedingungen sind beim Telephonbureau Chur (Zimmer Nr. 78) zur Einsicht aufgelegt. Es können daselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden.

Übernahmsofferten sind verschlossen mit der Aufschrift: „Angebot für Grabarbeiten für die Kabellegung Chur-Landquart“ versehen bis und mit 28. Februar 1920 franko einzusenden an die

(1.)

Kreistelegraphendirektion Chur.

Stellenausschreibungen.

Dienstabteilung und Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Be- soldung	An- meldungs- termin
Bundeskanzlei,	Ausläufer der Generalstabs- abteilung des eidg. Militär- departements	Gute allgemeine Bildung. Kenntnis der französi- schen Sprache	bis 2800, nebst Teuerungs- zulagen und Dienst- kleidung	14. Febr. 1920 (2.)
Finanz- und Zoll- departement, Oberzolldirektion in Bern	Techn. Experte der II. Abteilung der Oberzoll- direktion	Kenntnis des Zoll- und Tarifwesens, sowie der deutschen und franz. Sprache	5200 bis 6200 nebst Teuerungs- zulage	21. Febr. 1920 (2.)
Die Stelle ist provisorisch besetzt.				
Finanz- und Zoll- departement, Oberzolldirektion in Bern	Jurist. Abteilungs- Sekretär der I. Abteilung der Oberzolldirektion	Abgeschlossene jurist. Bildung mit Rechts- praxis; Kenntnis der deutschen und franz. Sprache	4200 bis 5800, nebst Teuerungs- zulage	21. Febr. 1920 (2.)

Dienststellung und Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Be- soldung	An- meldungs- termin
Finanz- und Zolldepartement (Zollverwaltung), Zollkreis- direktion I in Basel	Kassagehülfe beim Haupt- zollamt Basel B B-Frachtgut	Gehülfe I. Kl. gemäss Art. 16 der Verordnung über die Organisation der Zollverwaltung vom 12. Juni 1911	3700 bis 4600	14. Febr. 1920 (2.)
Finanz- und Zolldepartement (Zollverwaltung), Zollkreis- direktion II in Schaffhausen	Vorstand des Hauptzollamtes Konstanz	Umfassende Kenntnis des Zolldienstes	4200 bis 5600	14. Febr. 1920 (2.)
Finanz- und Zolldepartement (Zollverwaltung), Zollkreisdirektion in Schaffhausen	Kontrolleur am Hauptzollamt Kreuzlingen- Emmishofen	Die Bewerber müssen die Prüfung für Gehülfen I. Kl. mit Erfolg bestanden haben oder bereits eine Kontrolleur- oder Ein- nehmerstelle versehen	3700 bis 4600 nebst Teuerungszulage	21. Febr. 1920 (2.)
Militär- departement	Kanzleisekretär I. Klasse der Kanzlei des Militär- departements	Erfahrung in der Mili- tärverwaltung, Offizier mit abgeschlossener juristischer Bildung bevorzugt	4200 bis 5800, nebst Teuerungszulagen	14. Febr. 1920 (2.)
Militär- departement, Kriegsmaterial- verwaltung	Zeughaus- verwalter I. Kl. in Zürich	Stabsoffizier. Technische oder kommerzielle Bildung	4700 bis 5800, nebst Teuerungszulage	21. Febr. 1920 (2.)
Für die Dienstwohnung im Zeughaus ist ein angemessener Mietzins zu entrichten.				
Volks- wirtschafts- departement, Gesundheitsamt	Lebensmittel- experte beim Zollamt Buchs	Kenntnis mindestens zweier Landessprachen, gute allgemeine und speziell naturwissen- schaftliche Bildung, besonders in Chemie, und praktische Erfah- rung in der Lebens- mittelkontrolle	4200 bis 5800, nebst Teuerungszulage	29. Febr. 1920 (2.)
Bewerber, der bereits als Lebensmittelchemiker oder als Lebensmittelspektor tätig war, wird bevorzugt.				

Dienstabteilung und Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Be- soldung	An- meldungs- termin
Volks- wirtschafts- departement, Abteilung für Landwirtschaft	Assistent II. Kl. der chemischen Abteilung der schweiz. Ver- suchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil	Abgeschlossene Hoch- schulbildung als Chemiker	3700 bis 4800, nebst Teuerungs- zulage	20. Febr. 1920 (2..)
Die Stelle ist provisorisch besetzt.				
Schweiz. Bundesbahnen, Kreisdirektion IV in St. Gallen	Techniker II. Kl. event. I. Kl. bei der Telegraphen- Inspektion	Abgeschlossene Techni- kumsbildung und Praxis im Stark- und Schwach- stromwesen	2500 bis 4200 event. 3300 bis 5100 nebst Teuerungs- zulage	28. Febr. 1920 (2.).
Dienstantritt sobald als möglich.				
Schweiz. Bundesbahnen, Kreisdirektion IV in St. Gallen	Bureaugehülfe oder -gehülfen IV. Klasse auf der Kanzlei der Kreisdirektion IV in St. Gallen	Sekundarschulbildung, Maschinenschreiber, Stenographie	1600 bis 2500, nebst Teuerungs- zulage	23. Febr. 1920 (2.).

Post-, Telegraphen- und Telephonstellen.

Die Bewerber müssen ihren Anmeldungen, welche schriftlich und fran-
kiert einzureichen sind, gute Leumundszeugnisse beizulegen im Falle
sein; ferner wird von ihnen gefordert, dass sie ihren Namen und
ausser dem Wohnorte auch den Heimort, sowie das Geburts-
jahr deutlich angeben.

Wo der Betrag der Besoldung nicht angegeben ist, wird derselbe bei der
Ernennung festgesetzt. Nähere Auskunft erteilt die für die Empfang-
nahme der Anmeldungen bezeichnete Amtsstelle.

Postverwaltung.

1. 3 Gehülfinnen beim Postcheckinspektorat. Anmeldung bis zum 21. Fe-
bruar 1920 bei der Oberpostdirektion in Bern.
2. Postbureauchef in Genf. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei
der Kreispostdirektion in Genf.
3. Briefträger in Genf. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der
Kreispostdirektion in Genf.
4. Postbureaudiener in Lausanne. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920
bei der Kreispostdirektion in Lausanne.

5. Posthalter in Riggisberg. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Bern.
6. Postunterbureauchef in La Chaux-de-Fonds. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion Neuenburg.
7. Briefträger in La Chaux-de-Fonds. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.
8. Posthalter und Briefträger in Courroux. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.
9. Postkommis in Lenzburg. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Aarau.
10. Postkommis in Zurzach. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Aarau.
11. Briefträger in Ruswil. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Luzern.
12. Postbureaudiener in Zürich. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Zürich.
13. Postbureaudiener in Chiasso. Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Bellinzona.

-
1. Kondukteur-Bureaudiener in Genf. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Genf.
 2. Dienstchef bei der Kreispostdirektion in Lausanne. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Lausanne.
 3. Posthalter und Briefträger in Mörel. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Lausanne.
 4. Posthalter in Susten. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Lausanne.
 5. Briefträger in Bern. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Bern.
 6. Postbureaudiener in Bern. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Bern.
 7. Posthalter und Briefträger in Allmendingen b/R. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Bern.
 8. Postbureaudiener in Neuenburg. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.
 9. Postkommis in La Chaux-de-Fonds. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.
 10. Postkommis in Brugg. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Aarau.
 11. 13 Postbureaudiener in Luzern. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Luzern.
 12. Briefträger in Rütli (Zürich). Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Zürich.
 13. Postbureaudiener in Schaffhausen. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in Zürich.
 14. 6 Oberbriefträger in St. Gallen. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in St. Gallen.
 15. Postbureaudiener in St. Gallen. Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreispostdirektion in St. Gallen.

Telegraphen- und Telephonverwaltung.

Elektrotechniker I. Klasse bei der Sektion für elektrotechnische Versuche und Materialprüfungen bei der Obertelegraphendirektion in Bern. Erfordernisse: Erfahrung in Schwachstrommessungen mit Gleich- und Wechselstrom und in der Abfassung technischer Berichte.

Anmeldung bis 28. Februar 1920 bei der Obertelegraphendirektion in Bern.

Ausläufer in Aigle.

Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreistelegraphendirektion in Lausanne.

Telegraphist und Telephonist in Mörel.

Telegraphist in Susten.

Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Sektion Sitten der Kreistelegraphendirektion in Lausanne.

Elektrotechniker II. Klasse bei der Kreistelegraphendirektion in Bern (zweite Ausschreibung).

Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreistelegraphendirektion in Bern.

Oberausläufer event. Ausläufer beim Telegraphenbureau in Basel.

Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreistelegraphendirektion in Olten.

Direktor des V. Telegraphenkreises in St. Gallen.

Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Obertelegraphendirektion in Bern.

Ausläufer in St. Moritz.

Anmeldung bis zum 21. Februar 1920 bei der Kreistelegraphendirektion in Chur.

Ausläufer in Rheinfelden (II. Ausschreibung).

Anmeldung bis zum 14. Februar 1920 bei der Kreistelegraphendirektion in Olten.



N°	Siège de l'établissement. Sitz der Anstalt.	Nom et adresse de l'établissement. Name und Adresse der Anstalt.	Immobili- täten.	Mobilier. Mobiliar.	Fonds. Kapitalien.	Fortune totale. Gesamtvermögen.	Loyer. Miete.	Etablisse- ment de l'immu- bilität (bâtiments, etc.). Etablisse- ment der Immu- bilität (Gebäude, etc.). Etablisse- ment der Immu- bilität (Gebäude, etc.).	Y compris le personnel. Inklusive des Personal. Inklusive des Personal.	Frais d'ad- ministration (y compris le personnel). Verwaltungskosten (y compris le Personal). Verwaltungskosten (y compris le Personal).	Frais d'entretien (y compris le personnel). Wartungskosten (y compris le Personal). Wartungskosten (y compris le Personal).	Dépenses totales. Gesamtausgaben.	Revenus totaux. Gesamteinnahmen.	Subsidium annuel de la Confédération et des cantons. Jahresbeitrag des Bundes und der Kantone.	Subsidium annuel de la Confédération et des cantons. Jahresbeitrag des Bundes und der Kantone.	Observations. Bemerkungen.
181	Berlin	Schweizerinnenheim — Home suisse (Habburgerstraße 11) Berlin-N. 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
182	Budapest	Home suisse — Schweizerhaus für Frauen und Kinder (Liszt Percey-Tor 4)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
183	Frankfurt a/M.	Schweizerinnenheim (Forethausstr. 26 a)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
184	Hamburg	Schweizerheim — Home suisse (Neueburg 29), Schweizer Konsulat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
185	Leipzig	Schweizerinnenheim — Home suisse (Bayerische Straße 61, III)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
186	London	Swiss Home — Schweizerinnenheim (34 & 35 Fitzroy Square, London W. 1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187	New York	Swiss Home — Schweizerheim und Greisenay (35—37 West 67th Street)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
188	Paris	Asile Suisse des Vieillards — Greisenasyl (Avenue de Saint-Mandé 25)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
189	Paris	Home Suisse de Paris — Schweizerinnenheim (Rue D'Amboise 25, les Ternes)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
190	Petrograd	Maison suisse — Schweizerheim (Vassili-Ostroff, 16e ligne, n° 17)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
191	San Carlos Sud (Rep. Argentine)	Ecole suisse — Schwesternschule	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
192	Traiguén (Chile)	Orphelinat — Waisen- und Schulanstalt Providencia (Casilla 44)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
193	Vienne (Autriche)	Home suisse (Hil. Reissnerstraße 4)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

III. Asiles et hôpitaux étrangers subventionnés par la Confédération et les cantons. Ausländische Asyle und Spitäler, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden.

N°	Siège de l'établissement. Sitz der Anstalt.	Nom et adresse de l'établissement. Name und Adresse der Anstalt.	Subsidium reçu en Suisse par l'Etat suisse		Journées d'entretien ou de traitement de la Suisse par l'Etat suisse		Subsidium de la Confédération et des cantons en Suisse		Observations. — Bemerkungen.
			Nombre.	Coût.	Nombre.	Coût.	1918.	1919.	
164	Alexandrie (Egypte)	Hôpital des Dacosses — Diakonissen-Hospital	—	—	—	—	—	—	Les chiffres en petit caractère sont ceux de l'année précédente.
165	Alexandrie (Egypte)	Home international — Mädchenheim (23 Boulevard de Ramleh)	20	7	318	8	150	150	Die Zahlen im kleineren Satz gelten für das Vorjahr.
166	Athènes (Grèce)	Home international — Mädchenheim (Boulevard Afiélie 54)	9	13	341	12	150	150	Recettes fr. 15,467. — (fr. 11,789.40 en 1917). Dépenses fr. 15,867. — (fr. 12,781.80). Demandes de service 227 (301).
167	Barcelone (Espagne)	Enfermeria Evangelica (Calle de las Carolinas 21)	15	10	310	5.5	250	250	Offre de service 100 (189). Placements 70 (91).
168	Besançon (Doubs, France)	Hospice protestant de Besançon	22	7	157	7	250	250	Subvention pour un lit de soins (accordé pour la première fois en 1911).
169	Cannes (Alpes-Maritimes, France)	Maison hospitalière — Mädchenheim (Rue Jean Dolfus 2)	19	7	358	7	3,000	3,000	10 vieillards, 1 adulte, 2 enfants.
170	Cannes (Alpes-Maritimes, France)	Asile évangélique de Cannes (Route de Grasse)	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapports depuis 1914. Subvention suspendue.
171	Florence (Italie)	Florentiner Heim — Home Florentino (Piazza del Carmine 16)	—	—	—	—	—	—	Par suite de la transformation de l'Asile en ambulance militaire, son activité est interrompue. Subvention suspendue.
172	Florence (Italie)	Marienheim — Home international pour institutrices et bonnes (Via dei Serragli 130 a)	19	13.24	302	11.7	300	300	Fermé depuis 1917. Subvention suspendue.
173	Genova (Italie)	Home international pour les jeunes filles étrangères — Mädchenheim (Corso Firenze N° 60; int. 130)	12	6.8	91	7.1	300	300	Fermé depuis le 1er janvier 1918. Subvention suspendue.
174	London	Hôpital et Dispensaire français (172 Shaftesbury Avenue, London W. C.)	38	7	1228	7	600	600	* Journées de traitement et d'entretien gratuites. En outre, 881 malades externes suisses ont reçu 1200 consultations avec médicaments gratuits. Depuis la fondation en 1907, l'Hôpital français a soigné 2644 malades internes suisses et a donné 54,020 consultations à des ressortissants suisses.
175	London	Ospedale Italiano di Londra (Queen Square, London W. C.)	45	7	916	7	600	600	
176	London	International Section Y. W. C. A. (26 George Street, Hanover Square, London W. 1)	9	0.8	91	7	300	300	
177	Lyon (France)	Home évangélique pour jeunes filles — Deutsch-evangelisches Mädchenheim (Rue Pierre Cornille 12)	143	7	—	—	150	150	Sous réserve de la présentation d'un compte-rendu.
178	Marseille (France)	Ouvrage Hospitalier — Asile de nuit pour les hommes (Rue Plumier 38)	—	—	—	—	—	—	Home fermé en 1914. Subvention suspendue.
179	Marseille (France)	Ouvrage de l'Hospitalité pour les femmes — Asile de nuit pour les femmes (Rue Honorat 15)	—	—	—	—	—	—	Institutions transformées en hôpitaux militaires. Subventions suspendues.
180	Marseille (France)	Deutsch-schweizerisches Mädchenheim — Home suisse pour jeunes filles (Rue Puget 14)	—	—	—	—	—	—	
181	Milano (Italie)	Asile evangelico per Ammalati, Clinica internazionale (Via Montecroce 12)	23	4	1668	24	500	500	* Dont 1208 journées gratuites.
182	Milano (Italie)	Casa Famiglia — Home — Heim (Viale Venezia 14)	18	7.7	1442	24.7	500	500	Recettes L. 18,929.85. Dépenses L. 18,799.70.
183	Napoli (Italie)	Home — Casa Famiglia (Arco Mirali 30)	25	15	1384	19	300	300	
184	Napoli (Italie)	Ospedale Evangelico — Evangelisches Krankenhaus (Via Croco Rossa 10)	67	7	1795	7	700	700	* Dont 11 malades avec 516 journées gratuites. 148 consultations gratuites à des Suisses pauvres dans la polyclinique de l'hôpital; pansements et médicaments gratuits.
185	Napoli (Italie)	Ospedale internazionale (Villa Bonicelli, Via Tasso)	9	3	203	3.5	500	500	* Dont 2 personnes avec 44 journées gratuites.
186	Nice (Alpes-Maritimes, France)	Asile évangélique de Nice (Ruelle des Prés, par la rue Lamarine)	4	2.6	197	5	500	500	* L'établissement était affecté exclusivement au service sanitaire de l'armée française, le subside est versé à la Société Adolphe de secours (n° 100).
187	Nice (Alpes-Maritimes, France)	Le Foyer — Maison pour institutrices, gouvernantes et domestiques recommandables sans place — Mädchenheim (Rue Auguste Raymond 39a)	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapports depuis 1914. Subvention suspendue.
188	Nice (Alpes-Maritimes, France)	Home de l'œuvre internationale de la Protection de la jeune fille (Avenue Durand 13a)	31	4	356	7	400	400	Sous réserve de la présentation d'un compte-rendu.
189	Nice (Alpes-Maritimes, France)	La Solidarité Féminine (23 Rue de Paris)	22	7	137	7	200	200	Solde en caisse au 30 juin 1917: fr. 908.85. Recettes fr. 21,283.40. Dépenses fr. 21,053.50.
190	Odessa (Russie)	Home d'Odessa pour gouvernantes, institutrices et bonnes sans place (Rue de Cherson 62)	27	7	15	7	200	200	Pas reçu de rapports depuis 1917. Subvention suspendue.
191	Palermo (Italie)	Home international pour jeunes filles (Via Sampolo 49)	—	—	—	—	—	—	Par suite des événements, le Home a dû être fermé. Subvention suspendue.
192	Paris	Asiles de nuit pour hommes et femmes (Boulevard de Vaugirard 14, Rue de Dondauville 33, Boulevard de Charonne 122, Rue Cardinal 113, Rue Bertrand 21)	107	0.5	—	—	300	300	
193	Paris	Société philanthropique de Paris, Asiles de nuit pour femmes et enfants (15 Rue de Bellocasse, Rue St-Jacques 255, Rue Labat 44, Rue de Crimée 166, Passage des Trinités 8)	5	7	—	—	150	150	
194	Paris	Union internationale des amies de la jeune fille. Maison hospitalière, 328 Rue St-Jacques, Bureau de placement de l'œuvre des amies de la jeune fille. Bureau Central, 13 Rue Pierre Nicole	21	10	106	7	300	300	
195	San Remo (Italie)	Asile-Heimat pour institutrices et domestiques étrangères — Mädchenheim (Via Vittorio Emanuele 40, 3me)	—	—	—	—	—	—	Asile fermé.
196	Stockholm (Suède)	Home d'étudiantes — Studstuen för kvinnlig ungdom (Tunnelgatan 19 B)	4	7	—	—	100	100	Le Home paye une pension annuelle de 100 couronnes à l'œuvre directrice de nationalité suisse.
197	Torino (Italie)	Home de Turin (Via Massena 5)	—	—	—	—	—	—	Recettes L. 7916.70 (L. 6886.56 en 1917). Dépenses L. 8777.10 (L. 6802.90 en 1917).
198	Venezia (Italie)	Home international pour jeunes filles — Mädchenheim (S. Gallo, Corte Zorzi 1081)	—	—	—	—	—	—	Subvention accordée, mais non payée pour 1918. Le Home reprendra son activité.

Récapitulation. — Zusammenstellung

Sociétés suisses de bienfaisance en pays étrangers et Homes subventionnés par la Confédération et les cantons. Schweizerische Hilfsgesellschaften im Ausland und Asyle, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden.	Subsidium annuel de la Confédération et des cantons par l'Etat suisse		Observations. — Bemerkungen.
	1918.	1919.	
I. Sociétés suisses de bienfaisance en pays étrangers Schweizerische Wohlfahrtsvereine im Ausland	42,240	43,280	
II. Homes suisses en pays étrangers Schweizerische Asyle im Ausland	17,820	18,820	
III. Asiles et hôpitaux étrangers subventionnés par la Confédération et les cantons Ausländische Asyle und Spitäler, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden	9,600	9,100	
Total	69,660	71,900	Dont fr. 40,000 de la Confédération (soins fr. 35,000; 1917: fr. 35,000; 1918: fr. 35,000; 1919: fr. 35,000; 1920: fr. 35,000; 1921: fr. 35,000; 1922: fr. 35,000; 1923: fr. 35,000; 1924: fr. 35,000; 1925: fr. 35,000; 1926: fr. 35,000; 1927: fr. 35,000; 1928: fr. 35,000; 1929: fr. 35,000; 1930: fr. 35,000; 1931: fr. 35,000; 1932: fr. 35,000; 1933: fr. 35,000; 1934: fr. 35,000; 1935: fr. 35,000; 1936: fr. 35,000; 1937: fr. 35,000; 1938: fr. 35,000; 1939: fr. 35,000; 1940: fr. 35,000; 1941: fr. 35,000; 1942: fr. 35,000; 1943: fr. 35,000; 1944: fr. 35,000; 1945: fr. 35,000; 1946: fr. 35,000; 1947: fr. 35,000; 1948: fr. 35,000; 1949: fr. 35,000; 1950: fr. 35,000; 1951: fr. 35,000; 1952: fr. 35,000; 1953: fr. 35,000; 1954: fr. 35,000; 1955: fr. 35,000; 1956: fr. 35,000; 1957: fr. 35,000; 1958: fr. 35,000; 1959: fr. 35,000; 1960: fr. 35,000; 1961: fr. 35,000; 1962: fr. 35,000; 1963: fr. 35,000; 1964: fr. 35,000; 1965: fr. 35,000; 1966: fr. 35,000; 1967: fr. 35,000; 1968: fr. 35,000; 1969: fr. 35,000; 1970: fr. 35,000; 1971: fr. 35,000; 1972: fr. 35,000; 1973: fr. 35,000; 1974: fr. 35,000; 1975: fr. 35,000; 1976: fr. 35,000; 1977: fr. 35,000; 1978: fr. 35,000; 1979: fr. 35,000; 1980: fr. 35,000; 1981: fr. 35,000; 1982: fr. 35,000; 1983: fr. 35,000; 1984: fr. 35,000; 1985: fr. 35,000; 1986: fr. 35,000; 1987: fr. 35,000; 1988: fr. 35,000; 1989: fr. 35,000; 1990: fr. 35,000; 1991: fr. 35,000; 1992: fr. 35,000; 1993: fr. 35,000; 1994: fr. 35,000; 1995: fr. 35,000; 1996: fr. 35,000; 1997: fr. 35,000; 1998: fr. 35,000; 1999: fr. 35,000; 2000: fr. 35,000; 2001: fr. 35,000; 2002: fr. 35,000; 2003: fr. 35,000; 2004: fr. 35,000; 2005: fr. 35,000; 2006: fr. 35,000; 2007: fr. 35,000; 2008: fr. 35,000; 2009: fr. 35,000; 2010: fr. 35,000; 2011: fr. 35,000; 2012: fr. 35,000; 2013: fr. 35,000; 2014: fr. 35,000; 2015: fr. 35,000; 2016: fr. 35,000; 2017: fr. 35,000; 2018: fr. 35,000; 2019: fr. 35,000; 2020: fr. 35,000; 2021: fr. 35,000; 2022: fr. 35,000; 2023: fr. 35,000; 2024: fr. 35,000; 2025: fr. 35,000; 2026: fr. 35,000; 2027: fr. 35,000; 2028: fr. 35,000; 2029: fr. 35,000; 2030: fr. 35,000; 2031: fr. 35,000; 2032: fr. 35,000; 2033: fr. 35,000; 2034: fr. 35,000; 2035: fr. 35,000; 2036: fr. 35,000; 2037: fr. 35,000; 2038: fr. 35,000; 2039: fr. 35,000; 2040: fr. 35,000; 2041: fr. 35,000; 2042: fr. 35,000; 2043: fr. 35,000; 2044: fr. 35,000; 2045: fr. 35,000; 2046: fr. 35,000; 2047: fr. 35,000; 2048: fr. 35,000; 2049: fr. 35,000; 2050: fr. 35,000; 2051: fr. 35,000; 2052: fr. 35,000; 2053: fr. 35,000; 2054: fr. 35,000; 2055: fr. 35,000; 2056: fr. 35,000; 2057: fr. 35,000; 2058: fr. 35,000; 2059: fr. 35,000; 2060: fr. 35,000; 2061: fr. 35,000; 2062: fr. 35,000; 2063: fr. 35,000; 2064: fr. 35,000; 2065: fr. 35,000; 2066: fr. 35,000; 2067: fr. 35,000; 2068: fr. 35,000; 2069: fr. 35,000; 2070: fr. 35,000; 2071: fr. 35,000; 2072: fr. 35,000; 2073: fr. 35,000; 2074: fr. 35,000; 2075: fr. 35,000; 2076: fr. 35,000; 2077: fr. 35,000; 2078: fr. 35,000; 2079: fr. 35,000; 2080: fr. 35,000; 2081: fr. 35,000; 2082: fr. 35,000; 2083: fr. 35,000; 2084: fr. 35,000; 2085: fr. 35,000; 2086: fr. 35,000; 2087: fr. 35,000; 2088: fr. 35,000; 2089: fr. 35,000; 2090: fr. 35,000; 2091: fr. 35,000; 2092: fr. 35,000; 2093: fr. 35,000; 2094: fr. 35,000; 2095: fr. 35,000; 2096: fr. 35,000; 2097: fr. 35,000; 2098: fr. 35,000; 2099: fr. 35,000; 2100: fr. 35,000; 2101: fr. 35,000; 2102: fr. 35,000; 2103: fr. 35,000; 2104: fr. 35,000; 2105: fr. 35,000; 2106: fr. 35,000; 2107: fr. 35,000; 2108: fr. 35,000; 2109: fr. 35,000; 2110: fr. 35,000; 2111: fr. 35,000; 2112: fr. 35,000; 2113: fr. 35,000; 2114: fr. 35,000; 2115: fr. 35,000; 2116: fr. 35,000; 2117: fr. 35,000; 2118: fr. 35,000; 2119: fr. 35,000; 2120: fr. 35,000; 2121: fr. 35,000; 2122: fr. 35,000; 2123: fr. 35,000; 2124: fr. 35,000; 2125: fr. 35,000; 2126: fr. 35,000; 2127: fr. 35,000; 2128: fr. 35,000; 2129: fr. 35,000; 2130: fr. 35,000; 2131: fr. 35,000; 2132: fr. 35,000; 2133: fr. 35,000; 2134: fr. 35,000; 2135: fr. 35,000; 2136: fr. 35,000; 2137: fr. 35,000; 2138: fr. 35,000; 2139: fr. 35,000; 2140: fr. 35,000; 2141: fr. 35,000; 2142: fr. 35,000; 2143: fr. 35,000; 2144: fr. 35,000; 2145: fr. 35,000; 2146: fr. 35,000; 2147: fr. 35,000; 2148: fr. 35,000; 2149: fr. 35,000; 2150: fr. 35,000; 2151: fr. 35,000; 2152: fr. 35,000; 2153: fr. 35,000; 2154: fr. 35,000; 2155: fr. 35,000; 2156: fr. 35,000; 2157: fr. 35,000; 2158: fr. 35,000; 2159: fr. 35,000; 2160: fr. 35,000; 2161: fr. 35,000; 2162: fr. 35,000; 2163: fr. 35,000; 2164: fr. 35,000; 2165: fr. 35,000; 2166: fr. 35,000; 2167: fr. 35,000; 2168: fr. 35,000; 2169: fr. 35,000; 2170: fr. 35,000; 2171: fr. 35,000; 2172: fr. 35,000; 2173: fr. 35,000; 2174: fr. 35,000; 2175: fr. 35,000; 2176: fr. 35,000; 2177: fr. 35,000; 2178: fr. 35,000; 2179: fr. 35,000; 2180: fr. 35,000; 2181: fr. 35,000; 2182: fr. 35,000; 2183: fr. 35,000; 2184: fr. 35,000; 2185: fr. 35,000; 2186: fr. 35,000; 2187: fr. 35,000; 2188: fr. 35,000; 2189: fr. 35,000; 2190: fr. 35,000; 2191: fr. 35,000; 2192: fr. 35,000; 2193: fr. 35,000; 2194: fr. 35,000; 2195: fr. 35,000; 2196: fr. 35,000; 2197: fr. 35,000; 2198: fr. 35,000; 2199: fr. 35,000; 2200: fr. 35,000; 2201: fr. 35,000; 2202: fr. 35,000; 2203: fr. 35,000; 2204: fr. 35,000; 2205: fr. 35,000; 2206: fr. 35,000; 2207: fr. 35,000; 2208: fr. 35,000; 2209: fr. 35,000; 2210: fr. 35,000; 2211: fr. 35,000; 2212: fr. 35,000; 2213: fr. 35,000; 2214: fr. 35,000; 2215: fr. 35,000; 2216: fr. 35,000; 2217: fr. 35,000; 2218: fr. 35,000; 2219: fr. 35,000; 2220: fr. 35,000; 2221: fr. 35,000; 2222: fr. 35,000; 2223: fr. 35,000; 2224: fr. 35,000; 2225: fr. 3

Etat des Sociétés suisses et des Asiles en pays étrangers et tableau de répartition des subsides en 1919.

Stand der schweizerischen Hilfsgesellschaften und Asyle im Auslande und Verteilungsliste der Beiträge für 1919.

I. Sociétés suisses de bienfaisance en pays étrangers. — Schweizerische Hilfsgesellschaften im Auslande.

N°	Siège de la société. Sitz der Gesellschaft.	Nom de la société. Name der Gesellschaft.	Fortune sociale à l'ouverture de l'exercice Vermögen anfangs		Recettes totales en 1919 Gesamteinnahmen für	Cotisations et souscriptions en 1919 Beiträge und Sammlungen pro	Secours alloués en 1919 Unterstützungen für	Frais d'administration et autres en 1919 Verwaltungs- und andere Kosten für	Subsides annuels de la Confédération et des cantons en 1919 Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone für		Observations. Bemerkungen.
			1918.	1919.					1918.	1919.	
1	Alexandrie (Egypte)	Société suisse de secours d'Alexandrie	62,834.68	—	—	—	—	—	—	—	
2	Alger (Algérie)	Société helvétique de bienfaisance d'Alger	11,090.50	13,102.50	4,145.25	1,300.25	3,588.75	848.80	500	500	
3	Amsterdam	Schweizerische Unterstützungskasse	33,432.05	33,927.06	2,127.85	535.50	1,669.71	563.13	500	500	
4	Ancona (Italie)	Schweiz.-Deutscher Unterstützungsverein	(10,920.00)	—	—	—	—	—	—	—	L'activité de la société réduite à zéro par suite de la guerre.
5	Anvers (Belgique)	Société suisse d'Anvers	4,203.06	4,262.42	2,693.06	1,800.56	2,555.50	16.20	500	500	
6	Asuncion (Paraguay)	Sociedad suiza de beneficencia del Paraguay	(3,305.85)	—	—	—	—	—	—	—	L'activité suspendue pendant quelque temps reprendra prochainement.
7	Athènes (Grèce)	Société suisse de bienfaisance	9,653.05	3,617.55	1,705.55	971.11	1,762.11	79.05	400	400	
8	Augsburg (Bavière)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	4,012.66	3,821.68	2,611.50	1,211.50	1,391.25	628.99	250	250	
9	Bahia (Brésil)	Société suisse de bienfaisance	38,709.65	—	—	—	—	—	—	—	
10	Barcelona (Espagne)	Société helvétique de bienfaisance	32,586.15	31,416.65	5,512.11	2,204.11	6,370.11	911.60	—	—	A renoncé à tout subside.
11	Barletta (Italie)	Schweizer-Verein Barletta (Orfeoלוסוול)	131.45	184.72	—	—	—	—	—	—	Aucune activité. La Société renonce à tout subside.
12	Berlin	Schweizer-Unterstützungsverband im Auslande	15,282.89	—	—	—	—	—	—	—	* Voron Fr. 1600 ausserordentlicher Beitrag.
13	Berlin	Schweizer-Verein Berlin	14,362.50	17,766.84	9,730.19	1,923.11	9,416.80	417.30	1,700	1,700	Unter Vorbehalt der Vorlage eines Berichtes.
14	Berlin	Schweizer-Verein Berlin	5,745.95	6,035.25	2,652.53	1,814.12	1,31.25	1,963.45	100	100	
15	Berlin	Schweizer-Klub Berlin E. V.	(4,244.75)	—	—	—	—	—	—	—	Unter Vorbehalt der Vorlage eines Berichtes.
16	Bosonago (Doubs, France)	Société suisse de bienfaisance „La Philanthropie“	2,409.90	11,678.46	9,442.85	8,641.95	279.30	—	400	300	
17	Bziers (Hérault, France)	Société helvétique de bienfaisance	5,797.12	5,806.40	999.90	605.11	628.75	285.80	170	150	* Y compris fr. 100 attribués au Bureau de bienfaisance de Bziers.
18	Birmingham (Angleterre)	Swiss Club (Relief Society)	5,362.95	7,615.60	2,518.60	2,243.60	137.50	128.95	200	100	Renonce à un subside.
19	Bombay	Swiss Relief Society (Schweizerischer Hilfsverein)	8,981.61	10,050.91	1,058.66	623.28	—	20.16	500	400	Renonce à un subside.
20	Bordeaux (France)	Société suisse de bienfaisance	21,155.90	22,186.05	2,620.35	894.50	1,296.60	294.60	500	400	Renonce à un subside. * Y compris fr. 500 au Swiss Relief Fund et fr. 250 pour la Croix-Rouge.
21	Boston, Mass. (U. S. A.)	Swiss benevolent Society	10,818.11	10,805.40	1,167.15	640.11	790.11	289.75	—	—	
22	Braila (Roumanie)	Schweizer-Verein Braila	(3,853.30)	—	—	—	—	—	—	—	
23	Bremen	Schweizerischer Hilfsverein „Ruthi“	3,784.94	6,051.72	16,771.25	16,771.25	15,134.59	1,228.63	2,000	2,000	Sous réserve de la présentation d'un rapport.
24	Bruxelles	Société Philanthropique de Bruxelles	(598.15)	—	—	—	—	—	—	—	Les sommes sont en litige.
25	Bucarest (Roumanie)	Fonds de bienfaisance helvétique	2,468.11	2,638.11	130.11	35.11	60.11	—	—	—	Renonce à tout subside.
26	Bucarest (Roumanie)	Société suisse de Bucarest (Schweizer-Verein Bukarest)	11,426.85	19,357.92	3,988.92	1,719.50	3,500.62	398.97	—	—	
27	Budapest	Schweizer-Unterstützungsverein für Ungarn	25,522.42	22,298.17	11,683.28	4,226.82	14,169.08	727.57	800	800	
28	Buenos Aires (Rep. Argentine)	Sociedad Filantrópica Suiza	320,436.74	832,934.85	27,108.69	8,997.83	13,191.53	2,932.04	—	—	Renonce au subside en faveur de sociétés plus nécessiteuses.
29	Buenos Aires (Rep. Argentine)	Sociedad suiza de beneficencia	(48,302.37)	—	—	—	—	—	—	—	Renonce à un subside.
30	Cairo, Le (Egypte)	Société suisse de secours du Caire	39,245.45	38,806.11	7,585.11	4,833.25	6,225.35	189.10	200	200	
31	Cannes (A.-M., France)	Société suisse de secours	16,254.80	16,259.80	1,545.25	810.11	1,634.20	146.05	400	400	
32	Chambray (Sachsen)	Schweizer-Gesellschaft	1,903.30	2,488.75	556.80	313.50	125.11	477.11	100	70	
33	Chicago (U. S. A.)	Schweizerische Wohltätigkeitsgesellschaft	33,010.80	32,389.80	4,945.40	3,605.11	4,519.15	1,047.25	400	400	
34	Cincinnati, Ohio (U. S. A.)	Schweizerische Wohltätigkeitsgesellschaft	(5,999.11)	—	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapport.
35	Cognac (Charente, France)	Société suisse de secours	(571.68)	—	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapport.
36	Colmar (Alsace)	Schweizer-Verein Helvetia	—	—	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapport depuis 1915.
37	Copenhague (Danemark)	Schweizer-Unterstützungsverein in Danemark	16,207.80	19,581.20	3,584.90	1,327.75	924.15	230.25	1,000	500	
38	Crefeld (Prusse)	Schweizer-Verein Crefeld	1,081.80	—	—	—	—	—	—	—	Unter Vorbehalt der Vorlage eines Berichtes.
39	Dijon (Côte-d'Or, France)	Société suisse de la Côte-d'Or	4,503.70	5,069.70	1,216.45	454.11	503.60	263.25	340	340	
40	Dortmund	Schweizer-Klub	341.90	267.75	126.35	164.11	249.11	203.50	—	—	Verzicht auf Beiträge.
41	Dresden	Schweizer-Hilfsverein	22,972.18	24,697.91	1,903.37	596.86	1,071.50	127.91	250	250	
42	Dresden	Schweizer-Verein Helvetia	604.50	718.55	456.62	251.94	149.40	221.11	50	60	
43	Duisburg a/Rh. (Prusse)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	400.82	—	—	—	—	—	—	—	Unter Vorbehalt der Vorlage eines Berichtes.
44	Düsseldorf a/Rh. (Prusse)	Schweizer-Unterstützungsverein „Edelweiß“	1,141.05	—	—	—	—	—	—	—	
45	Elberfeld-Barmen (Prusse)	Schweizer-Unterstützungsverein „Alpenrosen“	798.49	457.25	984.14	801.94	597.06	501.94	100	100	
46	Florenz (Italie)	Société suisse de bienfaisance	15,723.25	19,856.95	2,050.85	468.11	3,132.10	142.11	400	300	
47	Frankfurt a/M.	Schweizer-Gesellschaft	7,015.09	7,801.23	3,027.31	1,945.11	4,983.66	378.28	500	500	
48	Frankfurt a/M.	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	2,129.25	2,410.46	1,197.45	719.87	183.75	833.07	100	80	
49	Gelata (Roumanie)	Schweizer-Verein Gelata	(4,440.35)	—	—	—	—	—	—	—	Communications interrompues. Renonce à un subside.
50	Genève (Suisse)	Société suisse de bienfaisance	28,707.65	32,155.65	3,539.65	1,916.11	1,032.55	294.10	—	—	Renonce à un subside en faveur d'autres sociétés.
51	Genève (Suisse)	Schweizer-Verein Helvetia	246.75	—	—	—	—	—	—	—	Sous réserve de la présentation d'un rapport.
52	Glasgow	Swiss Benevolent Society for Scotland	2,265.25	—	—	—	—	—	300	300	
53	Göppingen (Württemberg)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	2,937.05	—	—	—	—	—	150	150	
54	Gratz (Stiermark)	Schweizer-Verein „Helvetia“ für Steiermark	674.30	—	—	—	—	—	80	80	
55	Hambourg	Schweizerische Unterstützungskasse	9,567.82	8,807.99	6,785.94	2,610.63	8,200.82	350.25	1,400	1,400	
56	Hannover	Schweizer-Verein „Helvetia“	(121.85)	—	—	—	—	—	—	—	
57	Havre, Le (France)	Caisse suisse de secours du Havre	6,285.10	5,640.80	2,286.60	820.11	2,363.15	236.80	900	900	
58	Heidelberg (Baden)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,476.30	1,603.60	282.11	—	64.75	217.36	100	60	
59	Karlsruhe (Baden)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	642.45	1,367.99	2,716.54	982.50	90.11	632.56	40	40	
60	Kaufbeuren (Bavière)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,859.60	1,640.76	843.39	8.75	126.25	264.15	50	50	
61	Kempten (Bavière)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,201.10	1,253.11	50.11	—	81.85	47.10	40	40	
62	Khar'kov (Russie)	Société suisse de bienfaisance	(25,879.85)	—	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapport. Renonce à un subside.
63	Kiew (Russie)	Schweizerischer Hilfsverein	(15,830.55)	—	—	—	—	—	—	—	Subvention accordée sans réserve.
64	Kiel (Prusse)	Schweizer-Verein Helvetia	464.25	416.95	520.70	167.25	170.11	252.44	50	50	
65	Kiel a/Rh.	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	469.60	549.77	588.67	528.07	808.87	179.73	100	100	
66	Leipzig (Sachsen)	Schweizer-Gesellschaft	22,147.90	21,460.30	2,341.50	674.95	866.15	866.15	—	—	Verzicht auf Beiträge.
67	Lige (Belgique)	Société suisse de bienfaisance	1,406.87	1,406.87	1,406.87	1,406.87	1,406.87	1,406.87	700	600	
68	Lille (Nord, France)	Société suisse de bienfaisance	(6,583.50)	—	—	—	—	—	—	—	Pas reçu de rapport depuis 1915. Activité interrompue.
69	Lina (Pérou)	Sociedad suiza de beneficencia „Helvetia“	(20,897.45)	—	—	—	—	—	—	—	Renonce à un subside pour 1919 en faveur de sociétés plus nécessiteuses.
70	Lisbonne (Portugal)	Société suisse de bienfaisance	15,613.40	15,083.25	900.45	315.11	780.11	106.85	—	—	* Y compris l. 50 subside à l'Asile de nuit. Les sommes sont en litige, excepté les 2 dernières.
71	Liverpool (Angleterre)	Swiss Relief Committee	6,223.40								

Wettbewerb- und Stellen-Ausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1920
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	06
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.02.1920
Date	
Data	
Seite	214-218
Page	
Pagina	
Ref. No	10 027 425

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.